

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5354085 (4) Date 13.07.20		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915502 7.07.20	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W		paid/20/unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross 18179		(24) net 16459	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer's Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	17340	pc				
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	989	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	2/TBA 520858 TBA 520858 neu	986	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	972	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	971	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	962	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	959	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	949	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	946	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	931	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	924	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	882	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	804	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	773	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	749	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	737	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	714	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	712	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	706	pc				
	Batch number	208057						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	688	pc				
	Batch number	208057						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver			
Date						(46) Invoice Check		
Name/No.								

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1044861

11) Recipient

12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

18) Marking and no., delivery note no.

5354085

5354086

19) Number

20

6

20) Packaging

TBA 520858

Magnumbox

21) SF

4

1

22) Contents

Forged Parts - rough

Forged Parts - machine

23) Tare weight in kg

1720

342

24) Gross weight in kg

18179

5065

25) Total number

26

26) Volume cdm/loading meters

Total

27) 2062

28) 23244

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

44.591

33) Value of transportation insurance

to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

LB SC 1800

37) Account assignment

38) Means of transport number

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party)

Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

44) The delivery contains:

Euro skids

Euro wire pal. conv.

45) Which were swapped

Euro skids

Euro wire pal. conv.

46) For forwarding agent

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



FREIGHT ORDER

6) Date 13.07.20

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung

Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

Corresponds to VDA-Recommendation 4922, Ver. 2, Ausgabe August 1990 (V53) 10

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 LUG 2020

"Ricevuto e consegnato"



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-005337 vom 13.07.2020



20-005337

Ludwigsburg, 13.07.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contractuelle, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.07.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.07.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Rèerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5354085	11 Anzahl der LM Nombre des colis 26	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.244	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		26,00 COLLI		23.244,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarfkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-005337 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 15 JUL 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604